

## المبحث الرابع

مستوى الصورة في البنية الشعرية



تتناول بعض الدراسات الحديثة مفهوم البنية الشعرية في ضوء ما تطرحه هذه البنية من دلالة إعلامية Informative وتصويرية imaginative، ويفترض هذا النوع من الدراسات أن العمل الشعري مركب إبداعى يبدأ من نواة دلالية ذات طبيعة إعلامية مباشرة، بها تتحدد هوية الموضوع ونوع المعلومة التي يقدمها إلى المتلقي، ولكن هذه الدلالة المباشرة تظل بعيدة عن إحداث الأثر الفني المنشود ما لم تكتمل بدلالة أخرى إضافية، دلالة ذات طابع وجداني محض، وتلك هي الدلالة التصويرية، وحين تنمو الدلالة الأولى، وتتعدد مكوناتها، وتنداح في تلك الأخيرة، نكون قد حصلنا على المركب الإبداعى.<sup>(١)</sup>

وعلى الرغم من أن مثل هذا المدخل يقنع بإعطاء الدلالة التصويرية قيمة إضافية، على حين أنها أصيلة في العمل الشعري وليست مجرد توكيد له، فإن مما يُذكر له أنه احتفظ للتعبير المباشر ببعض الأهمية التي أصبحت تستأثر بها - أو تكاد - الصورة الشعرية، بل إنه جعل دلالة هذا التعبير قادرة على التحول إلى دلالة تصويرية متى توفر للشاعر من رحابة الرؤية الفنية ما يعين على توظيف هذا التحول، أو لنقل تطويعه، طبقاً لمقتضيات تلك الرؤية وتنوع مستوياتها البنائية. هكذا ترى أن الدلالة المباشرة حين بلغت غايتها من تصعيد النموذج الممدوح بالتسوية بين الحاضر والغائب فيما ينالان من فضله :

هذا الذى أبصرت منه حاضرا      مثل الذى أبصرت منه غائبا

أصبح المقام مهياً لتجسيد هذه التسوية عبر طريقة فنية أكثر إقناعاً وأقوى احتجاجاً، طريقة تلجأ إلى البرهنة بالمحسوس على ما حاولت سابقتها أن تقوله بالمباشرة والتقرير، ومن ثم يفسح المجال أمام تدفق تشبيهى تتعاقب صورته أمام

(١) لمزيد من التفصيل في قيم الدلالة المباشرة والدلالة الإضافية في العمل الأدبي يراجع :

ب.م.رونين : الإعلامية والفنية، دراسة في كتاب : التدوق الفني (بالروسية) - الجزء الأول - لينينجراد سنة ١٩٧١ - ص ١٢٠ وما بعدها.

بصيرة المتلقى بما يغذى فكرة التسوية أو عموم الفضل الذي لعب منذ البداية دور  
المشير الأصلي :

كالبدر من حيث التفت رأيتهُ . يهدى إلى عينيك نورا ثاقباً  
كالبحر يقذف للقريب جواهرأ جوداً، ويبعث للبعيد سحائباً  
كالشمس في كبد السماء وضوءها يغشى البلاد مشارقاً ومغارياً<sup>(١)</sup>

وهذا يعنى أن المشير الأصلي الذي حرصت الدلالة المباشرة على تسميته في  
البيت الأول حين عدلت في عموم الفضل بين حالتي الحضور والغياب، قد تخلق  
من جديد في معادل تصويرى تختلف أشكاله وتنوع، ولكنها تتفق جميعاً في ملح  
فكرة المكان واندياح أثر الممدوح عبره اندياحاً يبلغ حد الشمول والاستغراق : من  
حيث التفت رأيتهُ، يقذف للقريب ويبعث للبعيد، يغشى البلاد مشارقاً ومغارياً،  
وكأن هذا الاستغراق المكاني يكمل ذلك الاستغراق الزماني الذي عبرت عنه الدلالة  
المباشرة في التسوية بين حالتي الحضور والغياب.

ولكن هذا الملمح - على طرافته - لا يمثل كل ما يعنيه ذلك النموذج وأشباهه  
من شعر المتنبي، لأن أمامنا مجموعة من التدايعات التشبيبية : البدر، البحر،  
الشمس، لا يؤلف بينها سوى ما يدعوه كولردج « طبيعة التداعي المناسبة »<sup>(٢)</sup>؛  
فعقل الشاعر مشحون بالذكريات، والمترايطات، والرؤى، وهذه الطبيعة هي التي  
تقوم بالجمع بين كل تلك العناصر ومزجها في صور متعددة وأشكال فنية مختلفة.

ومن الملحوظ أن مثل هذا التداعي لا يتم - بالنسبة للمتنبي على الأقل -  
بطريقة « التصوير الحر » التي ولع بها السرياليون في انتقالاتهم المفاجئة وتحريكهم  
لعناصر الواقع فيما يعرف بالخلط الزماني والمكاني، بل إنه يتجلى محكوماً بسوحدة

(١) ديوان أبو الطيب المتنبي - ج١ - ص ١٢٩-١٣٠.

(٢) انظر في طبيعة التداعي كما فهمها كولردج :

إليزابيث درو: الشعر، كيف نفهمه وتذوقه - بيروت سنة ١٩٦١م - ص ٦٠ - ٦١.

الإطار الذى يقرن بين عناصر هذا التداعى على الرغم من اختلافها وتنوعها. قد يكون هذا الإطار تراثيا كما رأينا فى النموذج السابق، حيث قام المحفوظ التراثى بدور هام فى تغذية خيال الشاعر بجملة من المترابطات التى ألحَّ عليها من قبله من الشعراء، وقد تكون وحدة هذا الإطار نابعة من وحدة المجال الذى تتحرك فيه عناصر الصورة، كقوله:

|                                           |                                                         |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| أَعَزَّمِي طَالَ هَذَا اللَّيْلُ فَنَظُرُ | أَمِنَكَ الصَّبْحُ . . يَفْرَقُ أَنْ يَثْوِيَا          |
| كَأَنَّ الْفَجْرَ حَبَّ مَسْتَرَاؤُ       | يُرَاعِي مِنْ دُجَّتِهِ رَقِييَا                        |
| كَأَنَّ نَجْمُوهُ حَلَى عَلَيْهِ          | وَقَدْ حُدَيْتَ قَوَائِمَهُ الْجَبُويَا                 |
| كَأَنَّ الْجَوَّ قَاسِي مَا أَقَاسِي      | فَصَارَ سَوَادُهُ فِيهِ شَحُويَا                        |
| كَأَنَّ دُجَاهَ يُجْذِبُهَا سُهَادِي      | فَلَيْسَ تَغِيْبُ إِلَّا أَنْ يَغِيْبَا                 |
| أَقَلَّبَ فِيهِ أَجْفَانِي كَأَنَّ        | أَعَدَّ بِهِ عَلَى الدَّهْرِ الدُّنُويَا <sup>(١)</sup> |

يفرق بين هذا النموذج وسابقه أن التداعى - باعتباره أساسا للصورة - لا يتجاهل المثير الأصيل أو يعتبره فى حكم المسكوت عنه، بل يعكف عليه بالتشقيق والتعقب، بما لا يخرج - فى كل الأحوال - عن دائرة هذا المثير، نعى أن الحديث المباشر عن طول الليل لم يتنه إلا وقد استدعى سلسلة من العناصر التصويرية التى ترتبط به والتى تتفق معه فى وحدة مصدرها من الطبيعة: الفجر والنجوم والجو والدجى، وقد قامت وحدة المصدر هنا، كما قامت وحدة الإطار التراثى هناك، بدورها فى توكيد دلالة التداعى، وربما دفعنا هذا إلى القول بأن مثل هذه التدفقات التشبيبية لم تكن إنشائية على إطلاقها، بل أفضت - فى بعض الأحيان - إلى نوع من التراكم الذى تترادف عناصره على توكيد الفكرة الواحدة ثم لا تزيد.

على أن ما ينبغى التنبه إليه هنا فى تراث المتنبي من الصور الشعرية،

(١) ديوان المتنبي ج ١ - ص ١٣٩-١٤٠، والجوب فى البيت الثالث وجه الأرض، أو الغليظ من

ليس فقط ذلك التدفق التشبيهي، وما عسى أن يمنحه من قيمة توكيدية، بل هو حس المفارقة في بناء الصورة على متناقضات يتولد من مجرد الجمع بينها على صعيد واحد ضرب من المباغته التي تفجأ الملتقى وتثرى مشاعره.

ولا نعى بذلك - فقط - تلك المفارقات الجزئية التي يتصيدا الشاعر حين يقرن - مثلاً - بين شهرة كافور ولونه فيخرج منها «بشمس منيرة سوداء»، أو حين يوازن بين «بيض الملوك» و «لون الأستاذ» فيجعل من الشان - على سواده - أمنية للأولين<sup>(١)</sup>، وإنما نعى - قبل ذلك وبعده - حس المفارقة حين يتجسد في قالب من الرؤية الفنية المركبة، فيشف عن إدراك الشاعر لإيقاع الأشياء، وخاصة التمايز فيما بينها، ثم يدق هذا الإدراك ويعمق ويمتد ليتحول إلى موقف للمبدع تجاه ظواهر الوجود مجتمعة أو موزعة. وقبل أن نسترسل في تفصيل ما نفهمه من بناء المفارقة التصويرية على هذا النحو، يحسن أن نقرأ هذا المفتاح الذي صدر به إحدى كافورياته :

|                                                    |                                                 |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| مَن الجَادِرِ فِي زِيِّ الأَعَارِبِ                | حَمْرُ الحُلَى والمَطَايَا والجَلَابِيبِ        |
| إِنْ كُنْتَ تَسْأَلُ شِكَاً فِي مَعَارِفِهَا       | فَمَنْ بَلَكَ بِتَسْهِيدٍ وَتَعْدِيبِ           |
| لَا تَجْزِينِي بِضُنَى بِي بَعْدَهَا بَقْرٌ        | تَجْزِي دَمُوعِي مَسْكُوباً بِمَسْكَوبِ         |
| سَوَائِرِ، رِيماً سَارَتْ هَوَادِجُهَا             | مَنِعَةً بَيْنَ مَطْعُونٍ وَمَضْرُوبِ           |
| وَرُبَّمَا وَخَدَتْ أَيْدِي المَطَى بِهَا          | عَلَى نَجِيعٍ مِنَ الفُرْسَانِ مَصُوبِ          |
| كَمْ زُورَةٍ لَكَ فِي الأَعْرَابِ خَافِيَةٍ        | أُذْهِى وَقَدْ رَقَدُوا مِنْ زُورَةِ الذَّبِيبِ |
| أُزُورُهُمْ وَسَوَادُ اللَّيْلِ يَشْفَعُ لِي       | وَأَنْثِي وَبِياضِ الصَّبْحِ يُغْرِى بِي        |
| قَدْ وَافَقُوا اللُّوحْشَ فِي سَكْنِي مَرَاتِعِهَا | وَخَالَفُوهَا بِتَقْوِيضِ وَتَطْنِيبِ           |
| جِيرَانِهَا، وَهُمُ شَرُّ الجَوَارِ لَهَا          | وَصَحْبُهَا، وَهُمُ شَرُّ الأَصْحَابِ           |
| فَسُودِ كُلِّ مَحَبٍّ فِي بُيُوتِهِمْ              | وَمَالِ كُلِّ أُخِيذِ المَالِ مَحْرُوبِ         |

(١) الإشارة هنا إلى قصيدته في تهنتة كافور بدار بناها. ديوانه - ج ١ - ص ٣٢-٣٦.

ما أَوْجَهَ الحَضَرَ المُسْتَحْسَنَاتُ بِهِ      كأَوْجَهَ البدوياتِ الرَّعَائِبِ  
 حُسْنُ الحضارةِ مجلوبٌ بتطرية      وفي البداوةِ حُسْنٌ غيرُ مجلوبِ  
 أينَ المَعْيُزُ من الأرامِ ناظرةً      وغيرِ ناظرةٍ في الحسنِ والطَّيْبِ؟  
 أفدَى ظباءِ فلاةٍ ما عرفنَ بِهَا      مضغَ الكلامِ ولا صبغَ الحواجِبِ  
 ولا برزْنَ من الحمامِ مائِلةً      أوراكُهِنَّ صقيلاتِ العِراقِ  
 ومن هوى      كلِّ من ليستَ مُموَّهَةً  
 ومن هوى الصدقِ في قولِي وعادتهِ      رغبْتُ عن شَعْرِ في الوجهِ مكذوبِ<sup>(١)</sup>

سنتذكر ونحن نطالع التعبير « بالأعراب » في البيت الأول أن هذا التعبير لم يأت اعتباطاً، فقد تكرر بمادته في البيت السادس : « الأعراب »، ثم تكرر بمعناه في البيت الحادي عشر : « البدويات »<sup>(٢)</sup>، وليس في هذا التكرار من غرابة؛ إذ يقوم هذا التعبير مقام المثير الأصلي في الصورة الشعرية، فإذا اعتبرنا هذا المثير موضوعاً مباشراً للصورة، أمكن أن نَمَيِّز بين مستويين يلجأ إليهما الشاعر في جلاء سمات هذا الموضوع وكشف ملامحه، ومن ثم الانتقال به من طور الدلالة المباشرة إلى طور الدلالة الإضافية التي اتخذنا منها محكاً لجهد الفنان في تشكيل الواقع وإعادة تمثله.

أما المستوى الأول فيتمثل في التقاط أوجه التناظر - أو التشابه - بين المثير الأصلي والمستثار الإضافي، أو بين الأعرابيات وما يستدعين من وحش البادية وحيوانها، باعتبار ما يربط بين هؤلاء وأولئك من وحدة المجال، وقد ترددت الإشارات إلى هذا المستوى في البيت الأول والبيت الثالث والبيت السادس، ثم

(١) المصدر السابق - ج ١ - ص ١٥٩ - ١٧٠.

(٢) أكثر من هذا، فقد تجد الإشارة إلى الأعرابيات - موضوعاً غزلباً - في غير تلك من قصائده. انظر - على سبيل المثال - مقدمة قصيدته في مدح المغيث العجلي - المصدر السابق - نفس الجزء - ص ١٠٩ وما بعدها.

في البيتين الثامن والتاسع، وأخيرا في البيتين الثالث عشر والرابع عشر، وبهذه الإشارات تحوّلت الأعرابيات في البداية إلى «جآذر» - والجوذر ولد البقرة الوحشية - مع ما عسى أن يوحي به تسليط الاستفهام على غير المتوقع - نعنى الجآذر - بدلا من المتوقع - أى الأعرابيات - من الخلط بينهما حتى لا يستطاع تمييز أحدهما عن الآخر إلا بقدر من التأمل، ثم جاءت الإشارة في البيت الثالث لتؤكد هذا التحول، أو الخلط، حين قرنت بين المثير الأصلي ومستثار إضافي حميم الصلة بالجآذر، وهو البقر، ثم كانت الإشارة في البيت السادس دائرية مراوغة؛ لأنها أبقت على عنصر «الأعراب» صراحة، ولكنها أومأت إلى معادله التصويرى، إذ جعلت زورة من يزورهم «زورة الذيب» حين يقع بالغم والراعى راقد.

ويمتد أثر هذه الإشارة الأخيرة حتى البيت الثامن، حيث تتخلق صلة الغم بالذئب في شكل علاقة جديدة بين الأعرابيات والوحش، وهى علاقة بالموافقة والمخالفة معا، لأنهن إن وافقن الوحش في حلول المراتع، فقد خالفنها في الرحيل والإقامة، ويستمر هذا التناسخ الصورى عبر عناصر من نفس المجال، لنرى الأعرابيات وقد برزن مرة أخرى في ثياب الأرام أو طباء الفلاة. وفي كل تلك التجليات التى يتلبس بها المثير الأصلي نرى المستثار الإضافى دالاً على معانى التآبد والعفوية، موحيا بسذاجة الفطرة، وعُذرية الطبيعة، وأصالة الخُلقة والحُلُق.

وهذه الدلالة التى يفضى إليها ذلك المستوى سرعان ما تصبح بمثابة مقدمة للمستوى الثانى، مستوى **المفارقة الصريحة** بين الحضارة والبداءة، وبين الحضريات والبدويات؛ فما دامت نقاوة الفطرة وغضارة الطبع من اللوازم الدلالية للبداءة، فإن اجتلاب الحسن واصطناع الجمال وتكلف الزينة لوازم دلالية للحضارة، ومن ثم تصبح المقارنة بين الطرفين متوقعة فى نتائجها، مثلما كانت مقنعة ومحسوبة فى مقدماتها؛ ومن ثم - أيضا - تنهض خطوات هذه المقارنة منذ البيت الحادى عشر بمهمة التنوع المباشر لتلك الدلالة التصويرية التى أنتجها المستوى الأول، وكلما ثبتت لأحد الطرفين صفة ثبت نقيضها للآخر صراحة أو

إيماء، فإذا كانت الملاحظة في الحضريات مجلوبة بالاحتياط، فهي في البدويات طبع، وإذا كان من شأن أولئك تكلف الكلام وترجيح الحواجب، فإن من شأن هؤلاء فصاحة غير مدعاة، وصبغة غير منحولة، وإذا كان الحسن لدى أولئك صنعة، وصقلا، وتمويها، فهو لدى هؤلاء فطرة وطبيعة.

وحتى الآن، كنا من النموذج المشار إليه بصدد مثير موضوعي تقلب - أولا - عبر عدة تجليات صورية وثيقة الصلة في مصادرها، ثم أصبح - ثانيا - طرّقا في مقارنة تعتمد على اصطيات مظاهر المفارقة بالتعبير المباشر والصورة معا، ولكن القصيدة لا تلبث أن تلفتنا عن هذا وذاك إلى ملمح آخر بالغ الأثر في دلالاته على رؤية الشاعر بصفة عامة؛ فالقضية ليست قضية بداوة وحضارة وحسب، وليس الأمر فيها منوطا بالحسن المطبوع والحسن المصنوع فقط، بل هي - في التحليل الأخير - قضية الأصالة المنشودة في كل شيء، وبلا حدود، قضية الصدق مع النفس حتى لو ابتعثت صراحة هذا الصدق من المرارة ما تبعثه صراحة المشيب :

ومن هوى كل من ليست مموهةً      تركتُ لون مشيبي غير مخضوب  
ومن هوى الصدق في قول وعادته      رغبتُ عن شعر في الوجه مكذوب

أترانا - بعد هذا الكشف - بإزاء موقف من هذا الوجود الذي تتقنع حقائقه بمظاهر التلبس والتويه، بقدر ما تفتقد من معاني النقاء والبركة.. ؟

\* \* \*

وبنية الصورة الشعرية تعتمد على مبدأى الانتخاب والتكثيف، نعى بذلك دقة انتقاء العناصر المكوّنة للصورة دون تزيّد أو استرسال، ثم أصالة الشاعر في المزج بين هذه العناصر وتوظيفها لإحداث الدلالة التصويرية في أعماق مستوياتها؛ ذلك أن التفكير الشعري - كما يقول ريتشاردز - «عملية اختيار»<sup>(١)</sup>، ومقتضى ذلك ألا ترتبط قيمة التصوير بمجرد غلوّه وإسرافه، ومقتضاه أيضا أن نجح الصورة لا يقاس

(١) أنظر: إليزابيث دوو: الشعر، كيف نفهمه ونتذوقه - ص ٦٢-٦٤.

فقط بمدى انبساطها أو تراكم أجزائها، بل وبقدرتها على تركيز الدلالة وتكثيفها، فإذا تمثلنا المقياس الأول خطأً يمتد امتداداً أفقياً، فإن المقياس الثاني يمثل خطأً يمتد امتداداً رأسياً، وفي نقطة التقاء الخطّين يقع مركز الدلالة الصُّورية ومحورها العميق.

في إطار هذا الإدراك الموجز لطبيعة الصورة الشعرية ووظيفتها يمكن أن نضع عدداً من الأشكال والتجليات التصويرية التي تقدمها المادة الشعرية المدروسة، ومن هذه التجليات - على وجه الخصوص - ما يمكن تسميته «بالترقّي في تكوين الصورة»، نعى بذلك التدرج من الإقناع بالأعم إلى الإقناع بالأخص، أو من الكلي إلى الجزئي، أو من السهل إلى الصعب، ومثل هذا التدرج كفيلاً بتخفيف ما عسى أن يكون في الصورة من مبالغة، حيث يعتمد إلى تقديمها على دفعات، أو استقطارها جرعة جرعة، مستعينا في ذلك بما توفره الحاجة التخيلية أو المقياس الشعري من نتائج دلالية.

تأمل كيف يبدأ الشاعر من حقيقتين لا تقبل هيتها الجدل: سيوف الهند وهي مجرد حديد أصمّ، وناب الليث والليث بمفرده، ليجعل من التسليم برهبتها وهما على تلك الحالة مرقاة إلى التسليم بها وهما على حال أكثر خصوصية، سواء أكانت هذه الخصوصية بالذات، كالسيف العربي، أم بالآخرين، كالليث المستكثر بصحبه:

تُهَابُ سِوْفِ الْهِنْدِ وَهِيَ حَدَائِدُ      فَكَيْفَ إِذَا كَانَتْ نِزَارِيَّةَ عُرْبًا  
وَيُرْهَبُ نَابُ اللَّيْثِ وَاللَّيْثُ وَحْدَهُ      فَكَيْفَ إِذَا كَانَ اللَّيْثُ لَهُ صَحْبًا<sup>(١)</sup>

وواضح أن بناء الصورة على هذا النحو من الترقّي لا يعدم صلة بما أشرنا إليه سابقاً من مفهوم المفارقة؛ لأن الحقيقة المرتق منها هي بعينها الصورة المرتق إليها، باستثناء فرق وحيد، وهو الفارق بين جمليتي الحال في صدرى البيتين: وهي حدائد، والليث وحده، وجمليتي الشرط في عجزيهما: إذا كانت نزارية عرباً، إذا

كان الليوث له صحبا، وربما كان هذا الفارق حاسما في توليد الدلالة الصورية؛ لأنه هو الذى جعل من السيوف سيوفا إنسية نزارية، بعد أن أفاد الشاعر من الاشتراك اللفظى بين اسم السيف ولقب سيف الدولة، كما أنه هو الذى جعل من الليوث ليوثا بشرية، بعد أن انعقد بينها من أواصر الصحبة ما لا ينعقد إلا بين الإنسان والإنسان.

ويمكن الاسترسال فى تعقب المزيد من نماذج هذا الترقى بما يسمح باكتشاف الفروق الأدائية الدقيقة التى تميز بينها، برغم وحدة الظاهرة فى عمومها، ولكننا نكتفى فى الإشارة إلى هذه الفروق بنموذج آخر من مطلع هذه المدحة التى توجه بها إلى كافور سنة ست وأربعين وثلاثمائة، وتحديد التاريخ هنا لا يخلو من مغزى؛ لأن للصورة - برغم صبغتها الغزلية - صلة بالمناخ النفسى الذى كان يعانىه الشاعر فى كنف كافور:

|                                 |                                           |
|---------------------------------|-------------------------------------------|
| أودُّ من الأيام ما لا تودُّه    | وأشكو إليها بيننا وهى جُنْدُه             |
| يُبَاعِدُنْ جِبًّا يجتمعن ووصله | فكيف بِحَبِّ يجتمعن وصدّه                 |
| أبى خُلُقِ الدنيا حبيبا تُديمه  | فما طَلَبى منها حبيبا تردّه               |
| وأسرُعُ مفعولٍ فعلتَ تغَيِّرا   | تكلّفُ شىءٍ فى طباعك ضِدّه <sup>(١)</sup> |

وليس خافيا أن الترقى فى تلك الحالة الأخيرة لم يكن من العام إلى الخاص، بل كان تدرّجا من السهل إلى الصعب، ومما يمكن استدامته إلى ما يستحيل رده، وقد بقيت المفارقة هنا، مثلما كانت هناك:

يجتمعن ووصله × يجتمعن وصدّه

تديمه × تردّه

وإن كان واضحا أنها تمّ هنا بطرق صياغية تختلف اختلافا بينا عما اتبع فى سابقتها.

واختلاف الطرق الصياغية على هذا النحو هو الذى يجعل من الصورة الشعرية ظاهرة مستأنفة تند عن التنظير المطلق والتععيد الذهني الحاسم، فما يحسن في بيئته من عمل شعري قد لا يحسن في عمل آخر، وما تفلح في أدائه طريقة من طرق الصياغة قد لا تفلح في أدائه أخرى، ولا مجال في هذه الحالة للاحتكام إلى منطق العقل وحده في قياس المقبول والمرفوض من مبالغات الصورة الشعرية، ولقد سبق أن أشرنا إلى تلك المقولة التي توحى بأن قيمة التصوير الشعري لا ترتبط بحجم ما فيه من إغراب أو إسراف، وقد لا تمس هذه المقولة شاعرا قدر ما تمس المتنبي، ومع ذلك فإن ما يدعى بالمبالغة ليس معنى أثريا مجردا حتى يكون الحكم فيه على إطلاقه، بل هو دلالة، وتلك الدلالة تُحدثها بنية شعرية معينة، ومن ثم لا يتأتى تفسيرها أو تقويمها إيجابا وسلبا إلا بمنطق هذه البنية وفي ضوئها. ألا تحمل هذه الصورة قدرا - كبيرا أو صغيرا - من المبالغة إذا وضعت في إطار تجريدى محض ؟

|                                              |                                                             |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| أسرُّ بتجديد الهوى ذكَّرَ ما مضى             | وإن كان لا يَبْقَى له الحجر الصلْدُ                         |
| سَهَادُ أَنَا مِنْكَ فِي الْعَيْنِ عِنْدَنَا | رُقَاد، وَقَلَامٌ رَعَى سِرُّكُمْ وَرَدُّ                   |
| مُمَثَّلَةٌ حَتَّى كَأَنَّ لَمْ تُفَارِقِي   | وحتى كأنَّ اليأس من وصلك الوعدُ                             |
| وحتى تكادى تَمَسِّحِينَ مَدَامَعِي           | وَيَعْبَقُ فِي نَوْتِي مِنْ رِيحِكَ النَّدُّ <sup>(١)</sup> |

ومع ذلك لا تكاد تحس بأذى أثر سلبي لمثل تلك المبالغة، لأن بنية الصورة قد تدرجت بنا فيما يشبه حلم اليقظة، من الذكرى التي تستعيد عذوبة الماضي، وإن كان فيها من اللوعة ما ينفطر له الفؤاد، إلى السهاد الممض بطبيعته وإن كان - من أجل الحبيب - معادلا في طيبه للذيذ الرقاد، إلى هذا « التمثل » الذى يتحول به التذكر إلى حلم حقيقى، والذى يترأى من خلاله طيف الحبيبة بكل حضوره الوجداني الحى، حتى لكأنها لم تفارق، وحتى يكاد لفرط إحساسه بها واستغراقه فيها - تأمل الدلالة الظنية في استخدام « كأن »، ودلالة المقاربية في استخدام

(١) القلام في البيت الثانى نبات خبيث الرائحة. والنموذج من قصيدته في ملح الحسن بن على الهمداني

« تكاد »، وتنبّه لأثرهما في تخفيف حجم المبالغة - يشعر بأصابعها من فوق جبينه، حانية رقيقة، تمسح مدامعه، وتنضح عاله الداخلى بعبق الذكريات.

قارن - إن شئت - هذه الصورة بصورة أخرى تدور في نفس ذلك المدار الغزلى، ولكنها تحمل من ثقل المبالغة ما لم تفلح في الإقناع به طريقة الصياغة :

قد كان ينعنى الحياء من البُكا فاليوم يمنعه البكا أن يمنعا  
حتى كأن لكل عَظْم رَنَّةً في جلده ولكل عِرْق مَذْمَعًا<sup>(١)</sup>

وربما استرعى النظر أن استخدام « كأن » الذى أنتج من إجماعات الظن والتوهم<sup>(٢)</sup> ما أسهم في تغذية جو « الرؤيا » في الصورة الأولى، لم يكن له نفس القدر من التأثير في الصورة الثانية؛ لأن المبالغة في تلك الحالة الأخيرة لم تتجاوز مآزق التعامل اللفظى مع الفعل « يمنع »، وحين حاولت تجاوز هذا المآزق وقعت في شرك ذلك التفتيق الذهني الذى أسرف على نفسه وعلى المتلق حين جعل للعظام رنيناً وللعروق مدامعا!!

والتعامل اللفظى مع الصورة يغرى المبدع بالاسترسال، وسرعان ما تفقد الصورة تحت إغراء هذا الاسترسال قدرتها على الكشف والإقناع، لتتحول إلى ضرب من الإغراب الشكلى الذى لا ينتج، نعنى أنها لا تشفّ في تلك الحالة عن تمثّل جديد للواقع وعلاقاته، بقدر ما تعرض من مهارة الشاعر في تقليب الألفاظ على ذلك النحو الذى يبدو جلياً في مسلكه إزاء كلمات مثل : دون، خلف، بعض، كل، ضعيف، في مدحته لأبى الفرج أحمد بن الحسين القاضى :

ولست بِدُونٍ يُرْتَجَى الغيثُ دونه ولا مُنتهى الجود الذى خَلَفَهُ خَلْفُ  
ولا واحداً في ذا الورى من جماعة ولا البعض من كُُلِّ، ولكنك الضعْفُ

(١) المصدر السابق - ج ٢ - ص ٢٥٩.

(٢) يفيد حرف « كأن » معنى التشبيه إذا كان خبره جامداً، ويفيد معنى الظن إذا كان خبره مشتقاً أو

جملة. انظر: المعجم الوسيط - ج ٢ - ص ٧٧٧.

ولا الضَعْفَ حتى يَتَّبِعَ الضَّعْفَ ضِعْفَهُ ولا ضِعْفَ ضِعْفِ الضَّعْفِ بل مثله أَلْفٌ<sup>(١)</sup>

ودعك من الرهق اللفظي الناجم عن تكرار المادة اللغوية دون تنوع يذكر، فمع التجاوز عنه لا يبقى للصورة من محصول دلالي سوى ما لخصه العكبري في عبارة شديدة الإيجاز، حين قال : « والمعنى أنك فوق الورى »<sup>(٢)</sup>، وهو معنى لم يكن ليجتاز في بلوغه إلى مثل هذا الدوران الطويل.

أما حين يتخطى المبدع مأزق التعامل اللفظي مع الصورة، حين يكون تشقيقه لعناصرها واسترساله مع جزئياتها نتيجة استغراق فني في تمثل هذه العناصر والجزئيات، بغية اكتشاف ما بينها من نسب وعلاقات، حينذاك يصبح المعول في تحديد قيمة الصورة لاعلى معقوليتها الذهنية المجردة، بل على منطقتها داخل بيئتها التعبيرية الخاصة.

من هذا القبيل الأخير ما يصادفه قارئ المتنبي - أحيانا - من صور شعرية تدق الصلة المعقودة بين مكوناتها إلى حد قد يضمن على البناء الصوري طابع الوهم، ونوشك أن نقول طابع الخرافة، وغالبا ما يحدث ذلك عندما يكون المقام مقام وصف الظواهر والكائنات التي يتمخض عن المبالغة في تصويرها مبالغة في جلاء صورة الشاعر - الفارس، أو الممدوح - البطل، وعلى وجه التخصيص عندما يكون ذلك الوصف منصرفا إلى خيل المعركة ورصد حركتها النشطة وملاحظها الغربية التي تند عن المألوف في طبيعة الجياد، حتى لكأنها تتخذ من صدور الأعداء طرائق، « فالطعن يفتح في الأجواف ما تَسَعُ »<sup>(٣)</sup>، ويدق منها النظر حتى لتهدى في ظلام المعركة بنار الأسنة وشمع القننا<sup>(٤)</sup>، وحتى لترى في حالك الدجى « بعيدات

(١) ديوان المتنبي - ج ٢ - ص ٢٩٠.

(٢) المصدر السابق - نفس الصفحة.

(٣) المصدر السابق - ص ٢٢٧.

(٤) المصدر نفسه.

الشَّخْوصُ كَمَا هِيَ<sup>(١)</sup>»، كما تبلغ بها رهافة المسامح حد التقاط «الجرس الخفي»، حتى «ليخلن مناجاة الضمير تنادياً<sup>(٢)</sup>»، أو «كأنما يبصرن بالأذان<sup>(٣)</sup>»، وتخف حركتها حتى لتسبق قوائمها الأربع رجعة الطرف: «أزيعها قبل طرفها تصيل<sup>(٤)</sup>».

ولا يقتصر هذا النمط من التصوير على الخيل وعلاقاتها؛ لأننا نراه كذلك في وصف الإبل (قصيدته في مدح عبد الرحمن بن المبارك الأنطاكي)، كما نطالعه في تلك اللوحة الحية التي يرسمها للأسد من خلال مدحته الشهيرة لبدر بن عمار، وقد كنا نقرأ هذه القصيدة الأخيرة فتبهرننا منها شجاعة المدوح التي تضاءلت بجوارها قوة الأسد الصريع، ولكننا حين نعيد مراجعتها في ضوء المعطيات اللغوية للصورة الشعرية نجد أنفسنا بإزاء حقيقتين لا مناص من تذكرهما في هذا المقام، وأولى هاتين الحقيقتين أن علو نبرة المبالغة في الصورة المرسومة لم يجل بينها وبين التأثير الفني المنشود، أما ثانيتهما فهي أن الصورة برغم ما يبدو من موضوعيتها تكشف عن بعض الإسقاطات الذاتية، وهذه الإسقاطات الذاتية قد أسهمت بدورها في تسويق المبالغة المذكورة وإعطائها قدراً من المشروعية الفنية، وقبل أن نغشى في البرهنة على هاتين الحقيقتين دعنا نقرأ هذه الأبيات من القصيدة المذكورة:

|                                            |                                           |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------|
| وَرَدَ إِذَا وَرَدَ الْبُحَيْرَةَ شَارِباً | وَرَدَ الْفُرَاتَ زَيْبِرُهُ وَالنَّيْلَا |
| مُتَخَضِّبٌ بِدَمِ الْفُؤَارِسِ لَابِسٌ    | فِي غِيْلِهِ مَنْ لِبَدَيْتِهِ غِيْلَا    |
| مَا قُوِبِلَتْ عَيْنَاهُ إِلَّا ظَلَّتَا   | تَحْتَ الدَّجَى نَارَ الْفَرِيقِ حُلُولَا |
| فِي وَجْهِهِ الرَّهْبَانِ إِلَّا أَنَّهُ   | لَا يَعْرِفُ التَّحْرِيمَ وَالتَّحْلِيلَا |
| يَطَّأُ الْبَرَى مَتَرَفَقًا مِنْ تَيْهِهِ | فَكَأَنَّهُ آسٍ يَجُوسُ عَلِيْلَا         |
| وَيُرَدُّ غُفْرَتُهُ إِلَى يَأْفُوحِهِ     | حَتَّى تَصِيرَ لِرَأْسِهِ إِكْلِيلَا      |

(١) المصدر السابق - ج ٤ - ص ٢٨٦.

(٢) المصدر نفسه.

(٣) المصدر السابق - ج ٤ - ص ١٧٦.

(٤) المصدر السابق - ج ٣ - ص ٢١٣.

وَتَظَنُّهُ مِمَّا يُزْمَجِرُ نَفْسُهُ  
 قَصَرَتْ مَخَافَتُهُ الْخَطِيءَ فَكَأَنَّمَا  
 أَلْقَى فَرِيستَهُ وَبَرَبَرَ دُونَهَا  
 فَتَشَابَهَ الْخُلُقَانِ فِي إِقْدَامِهِ  
 أَسَدٌ يَرَى عُضْوِيهِ فِيكَ كَلَيْهِمَا  
 فِي سُرْحِ ظِلْمَتِهِ الْفُصُوصِ طِمْرَةٍ  
 نَيْالَةَ الطَّلِبَاتِ لَوْلَا أَنَهَا  
 تَنْدَى سَوَالِفُهَا إِذَا اسْتَحَضَرْتَهَا  
 مَا زَالَ يَجْمَعُ نَفْسَهُ فِي زُورِهِ  
 وَيَدُقُّ بِالصَلْبِ الْحِجَارَ كَأَنَّهُ  
 فَكَأَنَّهُ غَرَّتْهُ عَيْنُ فَاذْنِي  
 أَنْفُ الْكَرِيمِ مِنَ الدَّنِيَّةِ تَارِكُ  
 وَالْعَارِ مَضَاضُ وَوَلَيْسَ بِخَائِفِ  
 سَبَقِ التِّقَاءِ كَهْ بَوْتِبَةِ هَاجِمِ  
 خَذَلْتَهُ قُوَّتَهُ وَقَدْ كَافَحْتَهُ  
 قَبَضَتْ مَنِئْتَهُ يَدِيهِ وَعُنُقَهُ  
 سَمِعَ ابْنُ عَمَّتِهِ بِهِ وَبِحَالِهِ  
 وَأَمْرٌ مِمَّا فَرَّ مِنْهُ فَرَارُهُ  
 تَلَفُ الَّذِي اتَّخَذَ الْجَرَاءَةَ خُلَّةً

عَنْهَا لَشِدَّةَ غَيْظِهِ مَشْغُولًا  
 رَكِبَ الْكَمِيَّ جَوَادَهُ مَشْكُولًا  
 وَقَرُبْتَ قُرْبًا خَالَهُ تَطْفِيلًا  
 وَتَخَالَفًا فِي بَذَلِكَ الْمَأْكُولًا  
 مَتْنًا أَزَلَّ وَسَاعِدًا مَفْتُولًا  
 يَا بِي تَفَرَّدَهَا لَهَا التَّمْثِيلًا  
 تُعْطِي مَكَانَ لَجَامِهَا مَانِيًا  
 وَتَظُنُّ عَقْدَ عِنَانِهَا مَحْلُولًا  
 حَتَّى حَسِبْتَ الْعَرْضَ مِنْهُ الطُّولًا  
 يَبْغِي إِلَى مَا فِي الْحَضِيضِ سَبِيلًا  
 لَا يَبْصُرُ الْبَخْطَبَ الْجَلِيلَ جَلِيلًا  
 فِي عَيْنِهِ الْعَدَدَ الْكَثِيرَ قَلِيلًا  
 مِنْ حَنْقِهِ مِنْ خَافٍ مِمَّا قِيلًا  
 لَوْ لَمْ تُصَادِمَهُ لَجَاذَكَ مِيلًا  
 فَاسْتَنْصَرَ التَّسْلِيمَ وَالتَّجْدِيلًا  
 فَكَأَنَّمَا صَادَقْتَهُ مَغْلُولًا  
 فَفَجَا يُهْرَوِلُ مِنْكَ أَمْسِي مَهُولًا  
 وَكَقَتْلِهِ أَلَا يَمُوتُ قَتِيلًا  
 وَعَظَ الَّذِي اتَّخَذَ الْفِرَارَ خَلِيلًا<sup>(١)</sup>

إن مدى المبالغة في اللوحة المرسومة ينفسح إلى حدّ يذكرنا بتلك الصور  
 الوهمية التي تجلت في عدد من الأعمال الأدبية المأثورة، كذئب الفرزدق، ونورس  
 تشيخوف، وغراب إدجار آلان بو، وسواها من الأعمال الأدبية التي يكون موضوع  
 الصورة فيها - برغم حياده الظاهري - منقذاً لجملة من الخواطر الذاتية، أو إطاراً

بيدى من قيم المبدع ومواقفه بقدر ما يستر من عواطفه المباشرة.

بداية الوهم في صورة ذلك الأسد هذا الزئير الخرافي الذى يطوى المسافات ويختصر أبعاد المكان من بحيرة طبرية، حتى نهر الفرات بالعراق، وحتى نهر النيل بمصر، ولا تلبث هذه المبالغة الصوتية أن تقترن بمبالغة جديدة تعتمد هذه المرة على معطيات حاسة البصر، حين يلتقط الشاعر مشتقات اللون الأحمر في منظر الدم الذى تخضّب به جسم هذا الأسد لكثرة ما افترس، وتكتسب هذه المبالغة البصرية بُعداً آخر عندما تنتقل إلى عيني الأسد ذاتها، فزاهماً تتشكّلان في صورة غريبة نادرة، هي صورة النار التى تلتمع في جوف الليل، بكلّ ما يبعثه البريق المخفوف بالسواد من رهبة وفزع، وبرغم أن حدّة المبالغة تحفّ قليلاً حين تفسح مكانها للصور الوصفية الدقيقة: يردّ غفرته إلى يافوخه، ألقى فريسته ويربر دونها، مازال يجمع نفسه في زوره.. إلخ، فإنها لا تتوارى تماماً، بل لا تفتأ تطلّ من زوايا اللوحة بين الحين والآخر، طورا حين يدقّ الأسد بصدرة الحجارة، وكأنه جواد متوفز جموح، وطورا آخر حين يتسع مدى وثبته ليصبح ميلا، وفي الحالتين وغيرهما مما سبقت الإشارة إليه لم تكن المغالاة في تصوير أبعاد اللوحة نافية لما ينبغي أن يتوفر في الصورة من طاقة الإقناع، بل كانت وسيلة إلى تغذية ذلك الوهم الذى خالط نفوسنا منذ البداية، وهو أن الشاعر ليس بصدد الرصد الحيادى لمجرد حيوان مفترس، بل هو بصدد مخلوق استثنائى، استثنائى لا في شكله وحركته فحسب، بل وفي طبيعته كذلك.

وهذه الطبيعة الاستثنائية تبدو واضحة من خلال مجموعة الصور التى تضفى على الأسد بعض الملامح البشرية والسمات التى لا يمكن تصورها إلا في بنى الإنسان، وهى الملامح والسمات التى جعلتنا نقول إن اللوحة برغم موضوعيتها تكشف عن إسقاطات ذاتية لا تخفى عند النظرة المتأملّة، وكأنّ الشاعر يرى نفسه في ذلك الأسد المهيب، أو كأنه يبصر في صراع ذلك الأسد مع بدر بن عمار - سواء أكان ذلك الصراع حقيقة أم تخيلاً - صورة لصراع الأبي القوى مع من هو

أقوى منه، فقوته لا تسعفه، وإباؤه يورده موارد الردى، لأنه يدفعه إلى معركة ليس له في الفوز بها نصيب، وأعدّ النظر في هذه الومضات الدقيقة :

« في وحدة الرهبان، يظأ البرى مترفقا من تبه، فتشابه الخلقان، أسد يرى عضويه فيك كليهما : متنا أزل وساعدا مفتولا ».

ألست ترى محاولة الإسقاط فيها واضحة؟ فما هذا الأسد الذى له من رهبانية الرهبان بعض قسماها، حتى وإن لم تتعدّ هذه القسامات العزلة والتفرّد؟ وما هذا المترفق التياه الذى يظأ الأرض هونا وكأن ليس له فوقها من نظير؟ ثم هذا التشابه الصريح بين الوحش وغريمه، فى الخلق تارة، وفى الخلق تارة أخرى، ألا يشير ذلك التشابه إلى دلالة التلبس أو الخلط الذى حاول النصّ أن يُقيمه بين الخصمين؟ وألا يشير - من ثمة - إلى ذلك التحوّل الإنسانى الذى اعترى الأسد الصريح؟

ونزعم مرة أخرى أن هذا التحوّل قد أسهم إلى حد كبير فى تخفيف حجم المبالغة فى اللوحة المرسومة، لأنه سوّج هذه المبالغة حين قرنها بتلك الطبيعة الاستثنائية للوحش، ثم ألمانا عن هذه المبالغة - أو كاد - حين جعلنا نتعاطف مع ذلك الوحش ونرتى له ونشفق عليه، على ذلك المغرور التياه الذى تقدم لا يبصر الخطر المائل على موطن قدم منه، وحتى لو تفتنّ إلى ذلك الخطر الوشيك فهل تراه كان يرضى الدنية فى الفرار؟

أنف الكريم من الدنية تارك فى عينه العدد الكثير قليلا

والعار مضاض، وليس بخائف من حفه من خاف مما قليلا

ومثل هذا التعليق الذى يكتسى طابع الحكمة المجردة لا ينبغى أن ينظر إليه بعزل عن الصورة الأنفة، إنه بالأحرى تصعيد لها وارتقاء بها؛ لأن تلك الطبيعة الخاصة التى أضفاها الشاعر على نموذج - الأسد، قد هيأت لهذا النموذج - برغم حيوانيته فى الأصل - أن يستشعر الكرامة، وأن يأنف الدنية، وأن يحس حرقة

العار في الفرار، حتى ليتضاءل - في النهاية - خوفاً من الردى بجوار خوفه من قالة السوء عنه، وحتى ليصبح بكل هاتيك السمات الإنسانية معادلاً للمبدع (أو أبو الطيب نفسه) من ناحية، ونداً لخصمه القوي (أو بدر بن عمار) من ناحية أخرى، فإن استحقَّ بدر بن عمار الإعجاب بما انتزعه من نصر، فقد استحقه ذلك الأسد الصريع بما أبدى من أنفة وإباء، وبما حاول من ذود عن نفسه وفريسته، على الرغم من أن التوفيق لم يكن حليفه فيما حاول.

وقد لا يكون من قبيل الاستطراد - والحديث عن بنية الصورة في شعر المتنبي - أن نشير إلى خاصية ترابط الأفكار في ذهن المبدع وأثرها في توجيه المخيلة الشعرية صوب صور بعينها تكتسب بحكم المعاودة والدوران طابع «التقاليد الفنية» أو «الدوائر التصويرية» التي تشترك حلقات كل دائرة منها في نوع العلاقة المعقودة بين أطرافها، وإن اختلفت بعد ذلك في طريقة طرح هذه العلاقة وكيفية التعبير عنها، وقد غالت بعض الدراسات الأدبية الحديثة في تقدير دور مثل هذا النمط من أنماط الترابط واعتبرته مرادفاً للخيال؛ «حيث تتصل الأفكار طبقاً لما فيها من شبه أو تجاور أو تواتر في ترابطها السابق»<sup>(١)</sup>، وانسحبت آثار هذه المغالاة على تفسير طبيعة هذا الترابط وأسبابه، فلم ينظر إليه إلا على أنه مسألة «عادة صرف»<sup>(٢)</sup>.

وواقع الأمر في الحالتين بخلاف هذا وذاك، فليست كل الصور التي يبدعها الشعراء بهذا القدر من الترابط المنطق أو شبه المنطق، وليست كل الدوائر التصويرية التي تبني على هذا الترابط مجرد «عادات» يقع المبدعون أسارى لها، ففي كثير من الأحيان تكون هذه الدوائر بمثابة الأعمدة الكبرى التي تنهض عليها بنية خيال الشاعر بصفة عامة، والتي تجعل من نتاج هذا الخيال - برغم اختلاف

(١) ر.ل. بريت: التصور والخيال - ترجمة د. عبد الواحد لؤلؤة - دار الرشيد للنشر - بغداد - سنة

١٩٧٩ - ص ٢٤.

(٢) المرجع السابق - نفس الصفحة.

تجلياته من قصيدة إلى أخرى - وحدة تفصح بتكاملها عن تكامل عالم المبدع وتناغم رؤاه.

من هذه الدوائر التصويرية ما نلاحظه حين نقرأ سيفيات المتنبي فنرى اتكاءه الواضح على تقرير شجاعة نموذجه بالربط بين اسم «السيف» ولقب «سيف الدولة»، وكأنَّ الاشتراك في اللفظ يوجب الاشتراك في الصفة، بكلِّ ما يترتب على هذا الاشتراك من آثار، وعلى الرغم من أن هذا التلازم بين الاشتراك في اللفظ والاشتراك في الصفة ليس إلا من قبيل الافتراض الفني، فإن شاعرنا يلح عليه إلحاحاً شديداً، ويذهب في تعقبه وتدويره إلى حد يوهم بأنه أصبح إحدى المسلمات التي لا تقبل الرفض أو حتى مجرد الجدل، ولعله يكفي في الإيحاء بمدى هذا الإلحاح وعمقه وديمومته أن نقرأ هذه النماذج التي وردت في جزء واحد فقط من أجزاء ديوانه :

لقد رأْتُ كلَّ عينٍ منك مالِها      وجرَّيتُ خيرَ سيفٍ خَيْرَةُ الدَّوْلِ<sup>(١)</sup>

\* \* \*

عزاءكَ سيفَ الدولة المقتدى به      فإنَّكَ نَصَلُ والشَّدائدُ للنَّصَلِ  
مُقيمٍ من الهيجاءِ في كلِّ منزلٍ      كأنَّكَ من كلِّ الصَّوارمِ في أهلِ<sup>(٢)</sup>

\* \* \*

جعلتُكَ بالقلبِ لى عُدَّةً      لأنَّكَ باليدِ لا تُجْعَلُ  
لقد رفعَ اللهُ مِن دَوْلَةٍ      لها مِنكَ يا سيفَها مُنْصَلُ<sup>(٣)</sup>

\* \* \*

فدنتُكَ ملوكٍ لم تُسَمِّ مواضياً      فإنَّكَ ماضى الشُّفرتينِ صقيلٍ  
إذا كانَ بعضُ الناسِ سيفاً لدولةٍ      ففي الناسِ بوقاتُ لها وطُبولُ<sup>(٤)</sup>

\* \* \*

(١) ديوان أبي الطيب المتنبي - ج ٣ - ص ٤٠.

(٢) المصدر السابق - ص ٤٦.

(٣) المصدر نفسه - ص ٧١.

(٤) المصدر نفسه - ص ١٠٨.

إِنَّ الْخَلِيفَةَ لَمْ يُسَمِّكَ سَيْفَهَا حَتَّى ابْتَلَكَ فَكُنْتَ عَيْنَ الصَّارِمِ<sup>(١)</sup>

\* \* \*

أَلَا أَيُّهَا السَّيْفُ الَّذِي لَسْتَ مُغَمِّدًا وَلَا فَيْكَ مُرْتَابٌ وَلَا مِنْكَ عَاصِمٌ  
هَنِيئًا لَضَرْبِ الْهَامِ وَالْمَجْدِ وَالْعُلَا وَرَاجِيكَ وَالْإِسْلَامِ أَنْكَ سَالِمٌ<sup>(٢)</sup>

بل إن ادعاء الاشتراك على هذا النحو يوغل أحيانا إلى درجة المفاضلة بين  
السيف - الاسم، والسيف - اللقب، ومن ثم تفضيل ثانيها على أولها بالنظر إلى  
عراقة أصله :

أَتَحْسَبُ بِيضُ الْهِنْدِ أَصْلَكَ أَصْلَهَا وَأَنْكَ مِنْهَا؟ سَاءَ مَا تَتَوَهَّمُ  
إِذَا نَحْنُ سَمَيْنَاكَ خَلْنَا سَيُوفَنَا مِنْ التِّيهِ فِي أَغْمَادِهَا تَتَبَسَّمُ<sup>(٣)</sup>

أو بالنظر إلى أصله وصنعتة وطبيعته جميعا :

تَحْيِرَ فِي سَيْفٍ رِبِيعَةٌ أَصْلُهُ وَطَابِعُهُ الرَّحْمَنُ وَالْمَجْدُ صَاقِلٌ  
وَمَا لَوْثُهُ مِمَّا تُحْصِلُ مُقْلَةً وَلَا حُدَّهُ مِمَّا تَجُسُّ الْأَنَامِلُ<sup>(٤)</sup>

ولا تقتصر الدوائر التصويرية على استغلال مثل هذه الارتباطات التي تبدأ من  
مجرد الاشتراك في اللفظ وتنتهي بليهام الاشتراك في الصفة أو الموضوع، بل إنها تمتد  
إلى ما عدا ذلك من مجالات التصوير الشعري، وبخاصة حين يكون الشاعر بصدد  
تصوير تلك القوة الإضافية التي يتمتع بها النموذج المدحج، سُمها خوفا أو سُمها  
مهابة كما سُمها المتنبي حين قال :

قَدْ نَابَ عَنكَ شَدِيدُ الْخَوْفِ وَاصْطَنَعْتَ لَكَ الْمَهَابَةَ مَا لَا تَصْنَعُ الْبُهْمُ<sup>(٥)</sup>

ولكنها على أية حال قوة تمدّ نموذجه بزاد معنوي يغنيه عن العدد والعُدّة حين

(١) المصدر نفسه - ص ٣٤٩.

(٢) المصدر نفسه - ص ٣٩٢.

(٣) المصدر نفسه - ص ٣٦٠-٣٦١.

(٤) المصدر نفسه - ص ١١٥.

(٥) المصدر ذاته - ج ٣ - ص ٣٦٥.

يستكثر أعداؤه من هذه وذاك، ويكفيه بالرعب فوق ما تكفيه الجحافل الجرّارة،  
فهؤلاء الأعداء لم «ينقادوا سرورا بالانقياد» :

ولكن هَبْ خَوْفُكَ فِي حَشَاهُمْ هُبُوبَ الرِّيحِ فِي رِجْلِ الجِرَادِ  
وماتوا قبل موتِهِمْ فَلَمَّا مَنَّتْ أَعْدَتُهُمْ قَبْلَ المَعَادِ<sup>(١)</sup>

وهذا الخوف الذي يجتاح أحشاء الأعداء اجتياح الريح جماعة الجراد يظل محورا  
لهذه الدائرة وإن يكن في أشكال تعبيرية أخرى، فهو - تارة - ذعر يتمزق به من  
يعانيه حتى من قبل أن يمتد إليه سيف :

وبالذعر مِنْ قَبْلِ المَهْنَدِ يَنْقُدُ<sup>(٢)</sup>

\* \* \*

طَاعِنُ الطَّعْنَةِ التِّي تَطْعَنُ الفِيلِقُ بِالذَّعْرِ وَالدَّمُ المُهْرَاقُ  
ذَاتُ فَرِغٍ كَأَنَّهَا فِي حَشَا المَخْبِرِ عَنْهَا مِنْ شِدَّةِ الإِطْرَاقِ<sup>(٣)</sup>  
وهو - تارة أخرى - رعب يمثل للأعداء مصارعهم حتى من قبل أن يلمحوا  
رحا أو تقترب منهم قناة، رعب يبسط ظله الرهيب في ميامن عساكرهم  
ومياسرهم، ويستشرى في أوصالهم حتى يصيب الأيدي بالرعشة والاضطراب،  
وكان ما تحمله من سيوف قد تحوّل - بفعل الوهم - إلى أغلال تشلّ الحركة وتمنع  
من التصرف :

أَبْصَرُوا الطَّعْنَ فِي القُلُوبِ دِرَاكًا قَبْلَ أَنْ يَبْصُرُوا الرَّمْلَ خِيَالًا  
وَإِذَا حَاوَلَتْ طِعَانُكَ خَيْلُ أَبْصَرَتْ أَذْرَعُ القَنَا أُمِيَالًا  
بَسَطَ الرِّعْبُ فِي اليَمِينِ يَمِينًا فَتَوَلَّوْا فِي الشُّمَالِ شِمَالًا  
يَنْفُضُ الرُّوعُ أَيْدِيًا لَيْسَ تَذْرَى أَسْيُوفًا حَمَلْنَ أَمْ أَغْلَالًا  
وَوُجُوهًا أَخَافَهَا مِنْكَ وَجَهٌ تَرَكْتُ حَسَنَهَا لَهُ وَالجَمَالَ<sup>(٤)</sup>

(١) المصدر نفسه - ج ١ - ص ٣٦٢-٣٦٣.

(٢) المصدر نفسه - ج ٢ - ص ٦.

(٣) المصدر نفسه - ص ٣٦٤-٣٦٥.

(٤) المصدر ذاته - ج ٣ - ص ١٤١-١٤٢.

والبحث في مثل هذه الدوائر التصويرية يعين على جلاء صلة الصورة في عمل ما بنظيرتها أو نظائرها في عمل أو أعمال أخرى، ومن ثم يوحى بتلك الرابطة العميقة التي تتخلل خيال المبدع وتسلك تصوّراته وتفصح عن وحدة عالمه الابداعي، ولكنه، برغم قيمته في ذاته، لا يغني عن النظر في القصيدة باعتبارها كيانا فنيا متكاملًا، ولا ينهض عوضًا عن تذوق الصورة في مكانها من سوابقها ولواحقها، وفي فعلها أو انفعالها ببقية أجزاء البناء في كل عمل فني على حدة، وهذا هو الذي يجعل صورة ما في بيئة بذاتها ذات وظيفة أسلوبية معينة، حتى إذا طالعنا نفس الصورة - أو قريبة منها - في بيئة إبداعية أخرى رأيناها تسلك سلوكًا أسلوبيا مختلفًا، وتؤدي وظيفة أسلوبية مفارقة، وبهذا التنوع في الوظائف الأسلوبية للصورة يستطيع من يقرأ شعر المتنبي أن يفسر تحولات الأساليب الأدائية فيه على ذلك النحو المثير، نعتي بذلك كيف تتحول بعض مدائحه إلى هجائيات، وكيف تتحول بعض غزلياته إلى مدائح، وكيف تشفّ بعض صورته التي تبدو موضوعية أو محايدة عن نبض ذاتي يقترب بها مما يمكن تسميته برثاء الذات، وجميعها تحولات لا يمكن الاقتصار في تفسيرها على مجرد التورية أو التعريض أو تداخل الأغراض؛ لأنها - فوق هذا كله - تحولات في صميم البنية الشعرية، تحولات تستعين بمستويات الإيقاع والتركيب والصورة جملة، بغية تحوير الأسلوب وتكثيفه بتلك الدلالات الاحتمالية التي لا بد وأن يتوقف عندها من يطالع غزليات المتنبي ومدائحه على وجه الخصوص.